

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 5: SIA spécial, no 1, 1972: Travaux à l'étranger

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Avec Guritherm on peut tenir chaud à une femme.



## Et isoler le béton contre le gel. Et protéger le béton de la chaleur. Et réduire la durée de coffrage. Et améliorer la qualité du béton.

La natte pour béton Guritherm\* est aussi utile par temps froid que par temps très chaud. Aussi paradoxal que cela puisse paraître, c'est très facile à expliquer.

Tout d'abord Guritherm est étanche à l'eau et à l'air. Ensuite son coefficient de conductibilité thermique est en dessous de tout. Et c'est justement ce dont elle a besoin. (Pour être précis:  $\lambda = 0,036 \text{ kcal/m, h, } ^\circ\text{C.}$ )

Ainsi, en hiver, Guritherm tient le froid à l'écart et retient la chaleur interne du béton. Il est évident que la durée de coffrage est

alors sensiblement réduite et que la qualité du béton est considérablement améliorée.

Soit dit en passant: en hiver, Guritherm peut aussi protéger de la neige et de la glace armature, coffrage, béton frais, gravier et sable.

Et en été? L'été, Guritherm est tout aussi indispensable, surtout dans les travaux de génie civil. La chaleur interne (et surtout l'eau) étant retenues, le développement des résistances du béton est accéléré, ce qui permet de décoffrer beaucoup plus tôt. Plus

encore: puisque l'arrosage est inutile, il n'y a plus de risque de choc thermique.

Dans ces conditions, il est manifeste que la résistance du béton à la compression et surtout à la traction augmente.

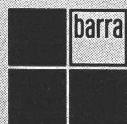
Vous voyez donc que la natte pour béton Guritherm, d'une solidité à toute épreuve est bon an, mal an un investissement rentable. Demandez donc dès aujourd'hui une documentation complète.

\* Mousse synthétique prise en sandwich entre deux feuilles de plastique, munie d'œillets de fixation, natte de 5 x 1,3 m, poids 1,4 kg/m².

# GURITHERM

## Natte pour béton

Encore une nouveauté Meynadier!



Meynadier + Cie SA, 1003 Lausanne,  
avenue Ruchonnet 3, tél. 021/231344,  
Zurich, Berne, Lucerne, Bellinzone, Coire.



# Qui prévoit des douzaines de cuisines - voit leur production en série par centaines.

J.H.S

C'est une cuisine Wernle. Par exemple.



*Veuillez me faire parvenir:*

☐ le prospectus gratuit de 32 pages de cuisines normalisées Wernle.

☐ le prospectus gratuit de 14 pages de portes normalisées Wernle.

☐ le prospectus gratuit de 12 pages des armoires normalisées Wernle.

*Personne compétente*

*Maison*

*Adresse*

*NPA/Localité*

*A remplir et adresser à J. Wernle SA, Rochelle 12, 1008 Prilly. Merci.*



Salles d'exposition,  
bureaux de planning  
et de vente:

5000 Aarau  
Frey-Herosé-Strasse 25  
Téléphone 064/22 39 62

4000 Bâle  
Bruderholzstrasse 35  
Téléphone 061/34 24 20

3000 Berne  
Sennweg 6  
Téléphone 031/24 01 22

1008 Prilly  
Rochelle 12  
Téléphone 021/25 81 56

8048 Zurich  
Karstlernstrasse 14  
Téléphone 01/62 74 62

# W E

J. Wernle SA

Kirchbergstrasse 1030  
5024 Küttigen/Aarau  
Téléphone 064/24 16 61

Nous disposons de l'organisation requise pour la fabrication d'importantes séries d'aménagements de cuisines.

Ainsi nos spécialistes de la conception des projets conseillent les architectes, maîtres d'état et propriétaires. Nos calculateurs élaborent les offres. Nos dessinateurs techniques établissent les plans détaillés. Nos responsables de la réalisation assurent l'exécution des commandes.

Nos poseurs installent les cuisines. Notre service après-vente fonctionne. Nos bureaux de vente sont au nombre de cinq. Et puis surtout: nous

avons notre propre système de cuisines normalisées. Conçu par nos propres constructeurs. Construit dans nos propres ateliers.

La rationalisation tient à la préfabrication à la machine. Toutes les pièces normalisées de notre système d'éléments sont fabriquées sur des voies-transfert de machines, puis stockées dans nos entrepôts. Toutes les pièces normalisées peuvent être combinées et assemblées pour l'agencement de n'importe quel genre de cuisines.

Une cuisine Wernle peut donc être intégrée dans n'importe quels plans. Il suffit d'y penser à temps.

**Wernle a un concept de l'aménagement.**

# SAMTEC...

## et vous

La Société vaudoise des ingénieurs et architectes, l'Union technique suisse et le Syndicat suisse des architectes, dessinateurs, ingénieurs et techniciens ont conjointement conclu un contrat collectif maladie avec la Mutuelle Vaudoise en 1963.

C'est pour cette raison que fut fondé le service d'assurance maladie des bureaux techniques (SAMTEC), secrétariat SVIA, avenue Jomini 8, 1004 Lausanne (tél. 25 10 25).

Cette assurance corporative est spécialement faite pour :

- les propriétaires de bureaux d'architectes, d'ingénieurs et autres bureaux techniques, qu'ils soient membres ou non d'une des associations professionnelles précitées,
- l'ensemble de leur personnel technique et de bureau, apprentis compris,

- les familles, enfants compris,
- toute autre personne dont la profession s'exerce dans un domaine technique ou scientifique.

Les indemnités pour perte de gain consécutive à la maladie s'élèvent au 100 % du salaire AVS ou d'un salaire supérieur convenu à l'avance.

Les frais médicaux, pharmaceutiques et hospitaliers sont largement pris en charge par INTRAS, caisse maladie reconnue.

Pour toutes vos assurances :

**F. Thévoz**, agent général

Pl. Benjamin-Constant 2 (tél. 20 41 11)  
1002 Lausanne



le supertuyau en béton armé centrifugé  
Haute résistance Etanchéité  
Longueur utile jusqu'à 3,65 m'

Fosses de décantation  
Séparateurs d'essence  
conformes aux directives  
de l'ASPEE



TUCA  
tuyau centrifugé-vibré,  
armé ou non armé,  
emboîtement normal

## Tuyaux ronds

longueur 1 m' jusqu'à 1500 mm Ø armés ou non. Nous nous chargeons du moulage de n'importe quelle pièce de béton.

FABRIQUE DE PRODUITS EN CIMENT :

# Desmeules Frères SA

GRANGES-MARNAND

Téléphone (037) 64 16 26



Escalier mobile  
Un maximum d'avantages  
Un minimum d'espace

Mod. 1	75/150
Mod. 3	70/130

## FELDMANN & CO SA 3250 LYSS

Téléphone (032) 84 11 84

Imprimerie **la**  
**concorde**

typo—offset  
reliures à anneaux  
wiro—multo—flexo

lausanne terreaux 29—31 téléphone 20 19 91